

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 13 april 1999.
Brussel, 11 april 2000.

M. VERWILGHEN

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 13 avril 1999.
Bruxelles, le 11 avril 1999.

M. VERWILGHEN

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW**

[2000/16125]

29 JUNI 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 december 1991 houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden. — Gedeeltelijke vernietiging

Bij arrest nr. 85.644 van 28 februari 2000 vernietigt de Raad van State het koninklijk besluit van 29 juni 1992 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 december 1991 houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden in de mate dat het de geldigheidsduur van de machtigingsregeling vervat in de artikelen 2 tot en met 14 van voormeld koninklijk besluit van 18 december 1991 verlengt.

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

[2000/16125]

29 JUIJN 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 décembre 1991 portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche. — Annulation partielle.

Par arrêt n° 85.644 du 28 février 2000, le Conseil d'Etat annule l'arrêté royal du 29 juin 1992 modifiant l'arrêté royal du 18 décembre 1991 portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche dans la mesure où il prolonge la durée de validité du régime d'autorisation prévu dans les articles 2 à 14 de l'arrêté royal précité du 18 décembre 1991.

[2000/16127]

7 DECEMBER 1992. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 december 1991 houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden. — Gedeeltelijke vernietiging

Bij arrest nr. 85.645 van 28 februari 2000 vernietigt de Raad van State het koninklijk besluit van 7 december 1992 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 december 1991 houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling voor de instandhouding en het beheer van de visbestanden in de mate dat het de geldigheidsduur van de machtigingsregeling vervat in de artikelen 2 tot en met 14 van voormeld koninklijk besluit van 18 december 1991 verlengt.

[2000/16127]

7 DECEMBRE 1992. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 décembre 1991 portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche. — Annulation partielle

Par arrêt n° 85.645 du 28 février 2000, le Conseil d'Etat annule l'arrêté royal du 7 décembre 1992 modifiant l'arrêté royal du 18 décembre 1991 portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire de conservation et de gestion des ressources de pêche dans la mesure où il prolonge la durée de validité du régime d'autorisation prévu dans les articles 2 à 14 de l'arrêté royal précité du 18 décembre 1991.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN INTERNATIONALE SAMENWERKING**

[2000/15061]

25 APRIL 2000. — Koninklijk besluit tot benoeming van de vertegenwoordigers van de Federale overheid in de raad van bestuur van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 juli 1948 houdende oprichting van een openbare instelling, « Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel » genoemd, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 september 1955, bij de wet van 6 februari 1962, bij koninklijk besluit nr. 116 van 23 december 1982 en bij de wet van 24 juni 1997;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken, van Onze Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden, in de hoedanigheid van vertegenwoordiger van de Federale Regering, benoemd tot lid van de raad van bestuur van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel;

De heer Peter Moors, diplomatiek adviseur van de Eerste Minister;

De heer Francis Balthazart, kabinetschef van de Vice-Eerste Minister en Minister van Buitenlandse Zaken;

De heer Robert Urbain, Minister van Staat;

De heer Jan De Bock, secretaris-generaal van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking;

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION INTERNATIONALE**

[2000/15061]

25 AVRIL 2000. — Arrêté royal portant nomination des représentants de l'Autorité fédérale au conseil d'administration de l'Office belge du Commerce extérieur

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 juillet 1948 créant un établissement public dénommé « Office belge du Commerce extérieur », modifiée par l'arrêté royal du 14 septembre 1955, par la loi du 6 février 1962, par l'arrêté royal n° 116 du 23 décembre 1982 et par la loi du 24 juin 1997;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères, de Notre Secrétaire d'Etat au Commerce extérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés, en tant que représentant de l'Autorité fédérale, membres du conseil d'administration de l'Office belge du Commerce extérieur;

M. Peter Moors, conseiller diplomatique du Premier Ministre;

M. Francis Balthazart, chef de cabinet du Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires étrangères;

M. Robert Urbain, Ministre d'Etat;

M. Jan De Bock, secrétaire général du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération internationale;